



Zmluva o poskytovaní verejných služieb

(ďalej aj ako „Zmluva“ alebo „Zmluva o pripojení“)

Evidenčné číslo zmluvy: **041BB2012MMI**

Zmluva je uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v platnom znení medzi zmluvnými stranami:

Podnik

obchodné meno:	GTS Slovakia, s.r.o.
sídlo:	Einsteinova 24, 851 01 Bratislava
IČO:	35795662
IČ DPH:	SK2020280306
bankové spojenie:	Tatra banka, a. s., pobočka Bratislava, č. ú.: 2621712085/1100
zapísaný v obchodnom reg.:	Okresný súd Bratislava I., Oddiel: Sro, Vložka č.: 81658/B
telefón:	+421 232487111
fax:	+421 232487222
e-mail:	sales@gts.sk
zastúpený	
meno:	Peter Dolíhal
funkcia:	Sales Manager – Regional team, na základe plnomocenstva

Účastník

obchodné meno / meno:	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
sídlo / bydlisko:	Tajovského 28B, 974 09 Banská Bystrica
IČO:	17058520
IČ DPH:	SK2021526188
bankové spojenie:	7000390899/8180 Štátna pokladnica, Bratislava
zapísaný v obchodnom reg.:	Štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom životného prostredia
telefón:	+421 484372040
fax:	+421 484722036
e-mail:	peter.debnar@sopsr.sk
zastúpený/v mene ktorej koná	
meno:	RNDr. Ján Zúskin
funkcia:	riaditeľ ŠOP SR
obchodný kontakt: (meno, funkcia, tel., e-mail)	Ing. Michal Adamec +421 903298115, michal.adamec@sopsr.sk
technický kontakt: (meno, funkcia, tel., e-mail)	Ing. Peter Debnár, +421 484722040, +421 903298298, peter.debnar@sopsr.sk
finančný kontakt: (meno, funkcia, tel., e-mail)	Ing. Peter Brnák, +421484722037, +421 903298101, peter.brnak@sopsr.sk

Poštová adresa Účastníka (pre všetku komunikáciu okrem fakturácie):

- ☒ Poštová adresa je rovnaká ako adresa sídla **Účastníka**
☐ Iná poštová adresa - uveďte:

Ulica:
 Číslo domu:
 PSČ:
 Mesto:

Adresa pre zasielanie faktúr:

- ☒ Adresa pre zasielanie faktúr je rovnaká ako adresa sídla **Účastníka**
☐ Iná adresa pre zasielanie faktúr - uveďte:

Obchodné meno / meno:
 Ulica:
 Číslo domu:
 PSČ:
 Mesto:

Jazyk pre komunikáciu a fakturáciu: Slovenský jazyk

1. Predmet Zmluvy

Podnik sa zaväzuje poskytovať **Účastníkovi** počas trvania **Zmluvy** jednu alebo viacero verejných elektronických komunikačných služieb (ďalej aj ako „**Služba**“ resp. „**Služby**“), pričom podmienky poskytovania každej **Služby** sú bližšie určené v **Špecifikácii Služby** (ďalej aj ako „**Špecifikácia**“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto **Zmluvy**. **Účastník** sa zaväzuje každú **Službu** užívať v súlade s touto zmluvou a platiť **Podniku** odplatu za poskytovanie dohodnutej **Služby**, a to vo výške, spôsobom a za podmienok stanovených touto **Zmluvou**.

2. Zmluva a zmluvné dokumenty

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si v celom rozsahu vedomé skutočnosti, že podmienky pre poskytovanie **Služby**, vrátane všetkých práv a povinností zmluvných strán sú stanovené touto **Zmluvou** a týmito **Zmluvnými dokumentmi**:

Tarifa, ktorá je cenníkom elektronických komunikačných služieb a doplnkových služieb Podniku (ak sa **Špecifikácia Služby** odvoláva na konkrétnu **Tarifu**),
Všeobecné podmienky poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby (bližšie určené v **Špecifikácii služby**),
Preberací protokol.

3. Doba poskytovania Služby

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, uvedenú v **Špecifikácii Služby**, osobitne pre každú **Službu**. Ak nie je v **Špecifikácii Služby** uvedená doba určitá platí, že **Zmluva** sa v rozsahu pre túto **Službu** uzatvára na dobu neurčitú.

4. Odplata za poskytovanie služby

4.1. Účastník sa zaväzuje platiť **Podniku** Odplatu za poskytované **Služby** vo výške, štruktúre a rozsahu stanovenom v **Zmluve** a v **Tarife**, na základe faktúr vystavených **Podnikom** takto:

Druh platby	Obdobie vystavenia faktúry
Zriaďovacie a aktivačné poplatky za Služby	Po prevzatí Služby a podpísaní Preberacieho protokolu
Paušálne mesačné poplatky za Služby a mesačné poplatky za prenájom telekomunikačných zariadení	Vopred, v mesiaci, za ktorý bola faktúra vystavená
Poplatok za hovorné za príslušný mesiac v zmysle Tarify platnej v danom období a iné poplatky stanovené v závislosti od meraných hodnôt	Po skončení príslušného mesiaca
Jednorazové poplatky za predaj telekomunikačných zariadení	Po prevzatí a podpísaní Preberacieho protokolu

4.2. Ak je **Zmluva** v rozsahu konkrétnej **Služby** uzatvorená na dobu určitú, zmluvné strany sa dohodli, že ak **Zmluva** v rozsahu tejto **Služby** nebude trvať minimálne dobu uvedenú v **Špecifikácii** príslušnej **Služby** z dôvodov na strane Účastníka, Účastník je povinný zaplatiť Podniku sumu vo výške rovnajúcej sa súčtu všetkých paušálnych mesačných poplatkov uvedených v **Špecifikácii** príslušnej **Služby**, vynásobenému počtom mesiacov zostávajúcich do uplynutia doby uvedenej v **Špecifikácii** príslušnej **Služby**.

4.3. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že pokiaľ odmietne bez vážneho dôvodu podpísať **Preberací protokol** pre konkrétnu **Službu**, má sa za to, že **Služba** bola Účastníkovi riadne a včas odovzdaná a že týmto okamihom vzniká Podniku nárok na zaplatenie zriaďovacieho poplatku uvedeného v **Špecifikácii príslušnej Služby**, pričom je Účastník ďalej povinný zaplatiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške šesťnásobku súčtu všetkých paušálnych mesačných poplatkov uvedených v **Špecifikácii príslušnej Služby**.

5. Osobitné dojednania

5.1. Zmluva č. 026BB2011MMI nahrádza v plnom rozsahu Zmluvu č. 000122006BAJK, ktorá zaniká dňom účinnosti Zmluvy č. 026BB2011MMI.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Táto **Zmluva** nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

6.2. Právne vzťahy zmluvných strán založené **Zmluvou** a v **Zmluve** bližšie neupravené sa riadia **Zmluvnými dokumentmi**, Zákomom a ostatnými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

6.3. Podnik je členom skupiny **GTS**, do ktorej patria aj ďalšie spoločnosti poskytujúce elektronické komunikačné služby v strednej a východnej Európe, najmä v Českej republike, Maďarsku, Poľsku, Slovenskej republike a v Rumunsku. Účastník podpisom tejto Zmluvy vyjadruje svoj súhlas so spracúvaním jeho osobných údajov, ktorými sú: obchodné meno a sídlo právnickej osoby alebo obchodné meno a miesto podnikania podnikateľa fyzickej osoby alebo osobné údaje fyzickej osoby, ktorými sú meno, priezvisko, akademický titul a adresa, štátna príslušnosť a výška neuhradených záväzkov, vrátane údajov týkajúcich sa poskytovanej Služby podľa tejto Zmluvy, a s ich sprístupnením ostatným spoločnostiam skupiny **GTS** za účelom využitia spoločných technických a personálnych zdrojov skupiny **GTS** pre poskytovanie služieb a starostlivosť o zákazníkov, vymáhanie pohľadávok a uplatňovanie zákonných práv Účastníka alebo Podniku a tiež zasielanie marketingových ponúk v rámci priameho marketingu. Podnik týmto vyhlasuje a zaväzuje sa, že všetky Účastníkom poskytnuté údaje budú Podnikom riadne uchované, sprístupnené jedine v rámci skupiny **GTS** a na účely súvisiace s poskytovaním **Služieb** Účastníkovi. Po poskytnutí údajov týmto osobám sú tieto osoby oprávnené spracúvať poskytnuté údaje na rovnaké účely, na aké je na základe príslušných právnych predpisov alebo na základe súhlasu Účastníka oprávnený spracúvať Podnik. Udelení súhlas môže Účastník kedykoľvek odvolať.

6.4. Podnik je oprávnený v súlade s príslušnými právnymi predpismi poveriť spracúvaním osobných údajov podľa predchádzajúceho odseku sprostredkovateľa, ktorý bude spracúvať osobné údaje v mene Podniku. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje len v rozsahu a za podmienok dojednaných s Podnikom v písomnej zmluve alebo v písomnom poverení.

6.5. V prípade, že niektoré z ustanovení Zmluvy alebo Zmluvných dokumentov je neplatné, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení Zmluvy a Zmluvných dokumentov. Zmluvné strany sa dohodli, že neplatné ustanovenia sa nahradia príslušnými ustanoveniami Zákona a ustanoveniami príslušných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojím obsahom a účelom najbližšie obsahu Zmluvy.

6.6. Táto **Zmluva** sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis **Zmluvy** dostane po uzavretí Zmluvy **Účastník** a jeden rovnopis **Zmluvy** dostane **Podnik**.

Zmluvné strany si **Zmluvu** a všetky **Zmluvné dokumenty** prečítali, všetky ich ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, v celom rozsahu im porozumeli a súhlasia s nimi, na dôkaz čoho oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Banskej Bystrici, dňa 29.12.2012		V Banskej Bystrici, dňa 19.12.12	
GTS SLOVAKIA, s.r.o. IČO: 35795562 IČ DPH: SK2020280306 Einsteinova 24 851 01 Bratislava Tel: +421-2-32 407 111 Fax: +421-2-32 407 222		ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY Slovenskej republiky Tajovského 28D RNDr. Ján Zúskin IČO: 17058520 IČ DPH: SK202026181 riaditeľ ŠOP SR	
Podpis:		Podpis:	
Meno a priezvisko:	Peter Dolíhal	Meno a priezvisko:	RNDr. Ján Zúskin
funkcia:	Sales Manager – Regional team, na základe plnomocenstva	funkcia:	riaditeľ ŠOP SR
Meno, priezvisko, pečiatka a podpis oprávneného zástupcu Podniku		Meno, priezvisko, pečiatka a podpis oprávneného zástupcu Účastníka	

Špecifikácia Služby GTS Internet Access

Táto Špecifikácia Služby tvorí dodatok Zmluvy o pripojení

Číslo Zmluvy:	041BB2012MMI
Číslo Špecifikácie:	SN01
---vyber---	

GTS

Zmluvné strany:

Podnik:	Účastník:
GTS Slovakia, s.r.o.	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky, p. o.
Einsteinova 24, 85101 Bratislava	Tajovského ul. 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 35795662	17058520

Parametre Služby

Technická špecifikácia	Parameter
Kapacita	2 Mbps
Logické rozhranie	100Base-T
Typ konektora / Fyzické rozhranie	RJ45
Počet verejných IP adries	1
Koncové zariadenie je súčasťou služby	Nie
Technológia pripojenia	fwa 3,5 GHz
---iný parameter---	
Prídavné a doplnkové služby	Parameter
Záložné pripojenie	Nie
Záložné pripojenie - kapacita	---vyber kapacitu---
Záložné pripojenie - Logické rozhranie	---vyber rozhranie---
Záložné pripojenie - Fyzické rozhranie	---vyber konektor---
SLA (dohoda o úrovni kvality poskytovanej služby)	Bez SLA
Monitorovanie služby	Nie
Security Gateway (*)	Nie
---iná prídavná služba--	

(*) Ak je súčasťou Služby prídavná služba GTS Security Gateway, zmluvné, technické a cenové podmienky jej poskytovania sú upravené v Prílohe GTS Security Gateway, ktorá tvorí prílohu tejto Špecifikácie.

Miesto zriadenia a poskytovania služby	Parameter
Spoločnosť	Správa slovenských jaskýň
Ulica	Hodžova 11
PSČ	031 01
Mesto	Liptovský Mikuláš
Krajina	Slovensko
Číslo poschodia	
Číslo miestnosti	
Detaily umiestnenia (rack)	
Panel	
Pozícia	
Technický kontakt - meno	Ing. Peter Debnár
Telefón	
Fax	
Mobil	421903298298
E-mail	peter.debnar@sopsr.sk

Odplata za poskytovanie Služby

Služba	Jednorazová cena	Mesačná cena
GTS Internet	- €	527,78 €
-	- €	- €
Bez SLA	- €	- €
-	- €	- €
-	- €	- €
CENA SPOLU		
Zriaďovací /aktivačný poplatok za Službu		Paušálny mesačný poplatok za Službu
Všetky ceny sú bez DPH	- €	527,78 €

Zmluva sa uzatvára na dobu:	neurčitú
	od podpisu Preberacieho protokolu
Predpokladaná lehota zriadenia Služby:	1.1.2013
	od podpisu Špecifikácie

Spoločnosť GTS Slovakia si vyhradzuje právo zmeniť uvedenú lehotu v zmysle bodu 6.4. Podmienok.

Predaj koncového zariadenia	Počet	Cena za jednotku	Jednorazová cena
---koncové telekomunikačné zariadenie---		- €	- €
---koncové telekomunikačné zariadenie---		- €	- €
Predaj koncového zariadenia na splátky	Počet	Cena za jednotku	Mesačná cena
---koncové telekomunikačné zariadenie---		- €	- €
---koncové telekomunikačné zariadenie---		- €	- €
CENA SPOLU			
Jednorazový poplatok za predaj koncového zariadenia		Paušálny mesačný poplatok za predaj koncového zariadenia	
Všetky ceny sú bez DPH	- €	- €	- €

Podmienky tejto Špecifikácie sa vzťahujú len na Službu definovanú touto Špecifikáciou.

Záväzkový vzťah pri poskytovaní Služby definovanej touto špecifikáciou upravujú aj ďalšie zmluvné dokumenty:

Všeobecné podmienky poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej služby - pripojenia do siete internet (vrátane ADSL a Dial-up), prenájmu okruhov a iných služieb prenosu dát

Príloha "Definícia SLA" - ak je služba poskytovaná s parametrom SLA.

Príloha "GTS Security Gateway" - ak je služba poskytovaná s doplnkovou službou GTS Security Gateway.

Meno, priezvisko, pečiatka a podpis oprávneného zástupcu

Podniku:

Účastníka:

V Banskej Bystrici, dňa: 29.12.2012	V , dňa: 16.12.12
Podpis	Podpis
Peter Dolíhal, Sales Manager – Region team, na základe splnomocnenia	RNDr. Ján Zuskin
Meno a priezvisko, funkcia	Meno a priezvisko, funkcia

110629n

GTS Slovakia, s.r.o.

GTS Slovakia, s.r.o.
ICO: 35795662
Einsteinova 24
851 01 Bratislava
Tel: +421-2-32 487 111 Fax: +421-2-32 487 222

ŠTÁTNA OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
ICO: 17058520 IČ DPH: SK2021720178